

Instrukcja stosowania (obsługi) i informacje na temat bezpieczeństwa

Infolinia: 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Koszt połączenia wg taryfy operatora

INSTRUKCJA STOSOWANIA (OBSŁUGI) WYROBU

1. Rodzaj	Haki typu S to elementy montażowe przeznaczone do zawieszania przedmiotów bez konieczności ich wkręcania. Mają charakterystyczny kształt litery "S", co umożliwia szybki montaż i demontaż. Nadają się do użytku wewnętrznego i zewnętrznego. Zaleca się stosowanie rękawic roboczych w celu ochrony dłoni, zwłaszcza przy pracy z metalowymi lub ciężkimi przedmiotami.
2. Stosowanie	Haki typu S wykorzystywane są do tymczasowego zawieszania przedmiotów, takich jak narzędzia, donice, łańcuchy, lampy, ozdoby czy akcesoria ogrodowe. Mogą być używane z prętami, kratami, linkami, rurkami oraz innymi elementami konstrukcyjnymi, do których można je zahaczyć. Wybór odpowiedniego rozmiaru i grubości haka powinien uwzględniać wagę przedmiotu, sposób zaczepienia oraz ewentualne czynniki zewnętrzne (np. wiatr, wilgoć, drgania).
3. Użytkowanie/ montaż	Montaż haków typu S nie wymaga narzędzi – wystarczy je zahaczyć o stabilny element konstrukcyjny i zawiesić przedmiot na drugim końcu. Należy upewnić się, że hak jest odpowiednio osadzony i nie zsunie się pod ciężarem. Nie należy przeciążać haków – może to prowadzić do ich odkształcenia lub spadnięcia zawieszonego elementu.
4. Obsługa	Regularna kontrola haków pod kątem odkształceń, korozji oraz stabilności zawieszenia pozwala zapobiec wypadkom i uszkodzeniom. W razie potrzeby należy wymienić wygięty lub uszkodzony hak. Czyszczenie powinno być wykonywane łagodnymi środkami, bez substancji żrących, które mogą osłabić strukturę metalu.
5. Przechowywanie/ zabezpieczenie	Haki typu S należy przechowywać w suchym miejscu, najlepiej w oddzielnych przegródkach lub opakowaniach, które zapobiegają ich zahaczaniu się o siebie lub inne elementy. Nie należy przechowywać haków razem z ostrymi lub ciężkimi narzędziami, aby uniknąć ich odkształcenia lub zadrapań.
6. Transport	Podczas transportu haki typu S powinny być umieszczone w zamkniętych pojemnikach lub workach, aby zapobiec ich przesuwaniu się i uszkodzeniom mechanicznym. Chronić przed wilgocią i substancjami chemicznymi, które mogą powodować korozję lub wpływać na wytrzymałość metalu.



INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE	
1. Identyfikacja zagrożeń	Wyroby nie stwarzają żadnego zagrożenia dla zdrowia i bezpieczeństwa pod warunkiem zastosowania zgodnie z przeznaczeniem, oraz prawidłowej eksploatacji wybudowanego z nich obiektu budowlanego. Wyroby mogą zawierać ostre krawędzie.
2. Substancje niebezpieczne	Wyroby nie zawierają substancji niebezpiecznych w rozumieniu Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 roku, art. 31 i 33. (REACH)
3. Odpady	Odpady powstałe w wyniku stosowania wyrobu (opakowanie, uszkodzone lub zniszczone wyroby) nie stanowią zagrożenie dla użytkownika, pod warunkiem ich utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
4. Środki ochrony osobistej	Należy stosować środki ochrony osobistej zgodne z wymogami przepisów BHP.
5. Recykling	Materiał pozostały po rozbiórce budowli nie stwarza zagrożenia dla środowiska.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

Instructions for Use (Operation) and Safety InformationHelpline: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

*Call cost according to the operator's tariff

PRODUCT INSTRUCTIONS FOR USE (OPERATION)

1. Type	S-hooks are mounting components designed for hanging objects without the need for screwing them in. They have a characteristic "S" shape, which enables quick installation and removal. They are suitable for both indoor and outdoor use. It is recommended to wear work gloves to protect your hands, especially when handling metal or heavy items.
2. Application	S-hooks are used for temporarily hanging objects such as tools, flower pots, chains, lamps, decorations, or garden accessories. They can be used with rods, grids, ropes, tubes, and other structural elements that they can be hooked onto. Choosing the appropriate size and thickness of the hook should take into account the weight of the object, the method of attachment, and external factors (e.g., wind, moisture, vibrations).
3. Usage/Assembly	Installing S-hooks does not require tools – simply hook them onto a stable structural element and hang the item from the other end. Ensure that the hook is properly seated and will not slip under the load. Do not overload the hooks – this may cause them to bend or the hanging item to fall.
4. Maintenance	Regular inspection of the hooks for deformation, corrosion, and hanging stability helps prevent accidents and damage. If necessary, replace bent or damaged hooks. Cleaning should be done with mild agents, avoiding corrosive substances that may weaken the metal structure.
5. Storage/Protection	S-hooks should be stored in a dry place, preferably in separate compartments or packaging to prevent them from tangling with each other or other items. Do not store hooks together with sharp or heavy tools to avoid bending or scratching.
6. Transport	During transport, S-hooks should be placed in sealed containers or bags to prevent movement and mechanical damage. Protect them from moisture and chemical substances, which may cause corrosion or affect the strength of the metal.

SAFETY INFORMATION	
1. Identification of Hazards	The products pose no risk to health or safety, provided they are used as intended and the structures built from them are properly maintained. The products may have sharp edges.
2. Hazardous Substances	The products do not contain hazardous substances as defined in Regulation (EC) No. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, Articles 31 and 33 (REACH).
3. Waste	Waste generated from the use of the product (packaging, damaged, or destroyed products) does not pose a hazard to the user, provided it is disposed of in accordance with applicable legal regulations.
4. Personal Protective Equipment	Personal protective equipment must be used in accordance with occupational health and safety regulations.
5. Recycling	Material remaining after the demolition of a structure poses no threat to the environment.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSINFORMATIONENHotline: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

*Anrufkosten gemäß den Tarifen des Betreibers

PRODUKTANWENDUNGS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Typ	S-Haken sind Montageelemente, die zum Aufhängen von Gegenständen verwendet werden, ohne dass sie eingeschraubt werden müssen. Sie haben eine charakteristische „S“-Form, die eine schnelle Montage und Demontage ermöglicht. Sie eignen sich für den Innen- und Außenbereich. Zum Schutz der Hände, insbesondere beim Umgang mit Metall- oder schweren Gegenständen, wird das Tragen von Arbeitshandschuhen empfohlen.
2. Anwendung	S-Haken werden zum vorübergehenden Aufhängen von Gegenständen wie Werkzeugen, Blumentöpfen, Ketten, Lampen, Dekorationen oder Gartenaccessoires verwendet. Sie können an Stangen, Gittern, Seilen, Rohren und anderen Konstruktionselementen befestigt werden, an denen sie eingehängt werden können. Bei der Wahl der richtigen Größe und Stärke des Hakens sollten das Gewicht des Gegenstands, die Art der Befestigung sowie äußere Einflüsse (z. B. Wind, Feuchtigkeit, Vibrationen) berücksichtigt werden.
3. Verwendung/Montage	Für die Montage von S-Haken sind keine Werkzeuge erforderlich – sie werden einfach an ein stabiles Konstruktionselement eingehängt und der Gegenstand am anderen Ende aufgehängt. Es ist darauf zu achten, dass der Haken richtig sitzt und unter Belastung nicht abrutscht. S-Haken dürfen nicht überlastet werden – dies kann zu einer Verformung oder zum Herunterfallen des aufgehängten Gegenstands führen.
4. Wartung	Regelmäßige Kontrolle der Haken auf Verformungen, Korrosion und Aufhängestabilität kann Unfälle und Schäden verhindern. Verbogene oder beschädigte Haken sollten bei Bedarf ersetzt werden. Die Reinigung sollte mit milden Reinigungsmitteln erfolgen – aggressive Substanzen können die Metallstruktur schwächen.
5. Lagerung/Schutz	S-Haken sollten an einem trockenen Ort aufbewahrt werden – idealerweise in getrennten Fächern oder Verpackungen, um ein Verhaken mit anderen Gegenständen zu vermeiden. Sie sollten nicht zusammen mit scharfen oder schweren Werkzeugen gelagert werden, da dies zu Verformungen oder Kratzern führen kann.
6. Transport	Beim Transport sollten S-Haken in geschlossenen Behältern oder Beuteln aufbewahrt werden, um ein Verrutschen und mechanische Beschädigungen zu vermeiden. Sie sollten vor Feuchtigkeit und chemischen Substanzen geschützt werden, da diese Korrosion verursachen oder die Festigkeit des Metalls beeinträchtigen können.



HERHEITSINFORMATIONEN	
1. Gefahrenidentifikation	Die Produkte stellen keine Gefahr für Gesundheit und Sicherheit dar, sofern sie bestimmungsgemäß verwendet und die aus ihnen gebauten Strukturen ordnungsgemäß instand gehalten werden. Die Produkte können scharfe Kanten haben.
2. Gefährliche Stoffe	Die Produkte enthalten keine gefährlichen Stoffe im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006, Artikel 31 und 33 (REACH).
3. Abfall	Abfälle, die durch die Verwendung des Produkts entstehen (Verpackungen, beschädigte oder zerstörte Produkte), stellen keine Gefahr für den Benutzer dar, sofern sie gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden.
4. Persönliche Schutzausrüstung	Persönliche Schutzausrüstung muss gemäß den Arbeitsschutzvorschriften verwendet werden.
5. Recycling	Das Material, das nach dem Abriss einer Struktur übrig bleibt, stellt keine Gefahr für die Umwelt dar.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

Návod k použití (provoz) a bezpečnostní informaceHorká linka: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Cena hovoru dle tarifu operátora

NÁVOD K POUŽITÍ (PROVOZU) VÝROBKU

1. Typ	Háky typu S jsou montážní prvky určené k zavěšování předmětů bez nutnosti šroubování. Mají charakteristický tvar písmene „S“, který umožňuje rychlou montáž a demontáž. Jsou vhodné pro použití v interiéru i exteriéru. Pro ochranu rukou se doporučuje používat pracovní rukavice, zejména při manipulaci s kovovými nebo těžkými předměty.
2. Aplikace	Háky typu S se používají k dočasnému zavěšování předmětů, jako jsou nástroje, květináče, řetězy, lampy, dekorace nebo zahradní doplňky. Lze je zavěsit na tyče, mříže, lana, trubky a další konstrukční prvky, na které se mohou zaháknout. Při výběru správné velikosti a tloušťky háku je třeba zohlednit hmotnost předmětu, způsob zavěšení a vnější vlivy (např. vítr, vlhkost, vibrace).
3. Použití/montáž	Montáž háků typu S nevyžaduje nářadí – stačí je zavěsit na stabilní konstrukční prvek a předmět na druhý konec. Je důležité se ujistit, že hák je správně nasazený a pod zátěží nesklouzne. Háky by neměly být přetěžovány – může dojít k jejich deformaci nebo pádu zavěšeného předmětu.
4. Údržba	Pravidelná kontrola háků na deformace, korozi a stabilitu zavěšení pomáhá předcházet nehodám a poškození. V případě potřeby je třeba vyměnit ohnutý nebo poškozený hák. Čištění by mělo být prováděno jemnými prostředky, bez agresivních látek, které by mohly oslabit strukturu kovu.
5. Skladování/ochrana	Háky typu S by měly být skladovány na suchém místě, nejlépe v oddělených přihrádkách nebo obalech, aby se zabránilo jejich zachycení o sebe nebo jiné prvky. Není vhodné je skladovat společně s ostrými nebo těžkými nástroji, protože by mohlo dojít k jejich poškození nebo poškrábání.
6. Doprava	Při přepravě by měly být háky typu S umístěny v uzavřených nádobách nebo sáčkích, aby se zabránilo jejich posunu a mechanickému poškození. Chraňte je před vlhkostí a chemickými látkami, které mohou způsobit korozi nebo ovlivnit pevnost kovu.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	
1. Identifikace nebezpečí	Výrobky nepředstavují žádné riziko pro zdraví nebo bezpečnost, pokud jsou používány k určenému účelu a konstrukce z nich postavené jsou řádně udržovány. Výrobky mohou mít ostré hrany.
2. Nebezpečné látky	Produkty neobsahují nebezpečné látky definované v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006, články 31 a 33 (REACH).
3. Odpad	Odpady vzniklé při používání výrobku (obaly, poškozené nebo zničené výrobky) nepředstavují pro uživatele nebezpečí, pokud se s nimi naloží v souladu s platnými právními předpisy.
4. Osobní ochranné prostředky	Osobní ochranné pracovní prostředky musí být používány v souladu s předpisy BOZP.
5. Recyklace	Materiál zbývající po demolici stavby neohrožuje životní prostředí.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

Návod na použitie (obsahu) a bezpečnostné informácie

Horúca linka: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Cena hovoru podľa tarify operátora

NÁVOD NA POUŽITIE (OBSLUHU) VÝROBKU

1. Typ	Háky typu S sú montážne prvky určené na zavesenie predmetov bez potreby ich skrutkovania. Majú charakteristický tvar písmena „S“, čo umožňuje rýchlu montáž a demontáž. Sú vhodné na vnútorné aj vonkajšie použitie. Odporúča sa používať pracovné rukavice na ochranu rúk, najmä pri práci s kovovými alebo ťažkými predmetmi.
2. Aplikácia	Háky typu S sa používajú na dočasné zavesenie predmetov, ako sú náradie, kvetináče, reťaze, lampy, dekorácie alebo záhradné doplnky. Môžu byť zavesené na tyče, mreže, laná, rúry a iné konštrukčné prvky, na ktoré ich možno zaháknúť. Pri výbere vhodnej veľkosti a hrúbky háku je potrebné zohľadniť hmotnosť predmetu, spôsob zavesenia a vonkajšie faktory (napr. vietor, vlhkosť, vibrácie).
3. Použitie/montáž	Montáž hákov typu S nevyžaduje žiadne náradie – stačí ich zaháknúť o stabilný konštrukčný prvok a zavesiť predmet na druhý koniec. Treba sa uistiť, že hák je správne usadený a nesklzne pod váhou. Háky by sa nemali preťažovať – mohlo by dôjsť k ich deformácii alebo pádu zaveseného predmetu.
4. Údržba	Pravidelná kontrola hákov na deformácie, koróziu a stabilitu zavesenia pomáha predchádzať nehodám a poškodeniam. V prípade potreby je potrebné vymeniť ohnutý alebo poškodený hák. Čistenie sa má vykonávať jemnými prostriedkami, bez agresívnych látok, ktoré by mohli oslabiť štruktúru kovu.
5. Skladovanie/ochrana	Háky typu S sa majú skladovať na suchom mieste, najlepšie v oddelených priehradkách alebo obaloch, ktoré zabránia ich zachytávaniu o seba alebo iné prvky. Nesmú sa skladovať spolu s ostrými alebo ťažkými nástrojmi, aby nedošlo k ich deformácii alebo poškriabaniu.
6. Doprava	Počas prepravy by mali byť háky typu S uložené v uzatvorených nádobách alebo vrecúškach, aby sa zabránilo ich pohybu a mechanickému poškodeniu. Chráňte ich pred vlhkosťou a chemickými látkami, ktoré môžu spôsobiť koróziu alebo ovplyvniť pevnosť kovu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	
1. Identifikácia nebezpečenstva	Výrobky nepredstavujú žiadne riziko pre zdravie alebo bezpečnosť, pokiaľ sú používané na určený účel a konštrukcie z nich postavené sú riadne udržiavané. Výrobky môžu mať ostré hrany.
2. Nebezpečné látky	Produkty neobsahujú nebezpečné látky definované v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006, články 31 a 33 (REACH).
3. Odpad	Odpady vzniknuté pri používaní výrobku (obaly, poškodené alebo zničené výrobky) nepredstavujú pre užívateľa nebezpečenstvo, pokiaľ sa s nimi naložia v súlade s platnými právnymi predpismi.
4. Osobné ochranné prostriedky	Osobné ochranné pracovné prostriedky musia byť používané v súlade s predpismi BOZP.
5. Recyklácia	Materiál zostávajúci po demolácii stavby neohrozuje životné prostredie.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55